



Khả năng tăng nhãn áp và/hoặc đặc thùy kính thể cao hơn ở bệnh nhân có nguy cơ lâm bệnh nhân đái tháo đường). Sử dụng dài ngày có thể dẫn đến nhiễm khuẩn thứ phát do gián tiếp ứng của corticosteroid. Corticosteroid có thể làm giảm sức đề kháng của cơ thể, dẫn đến nhiễm khuẩn, nhiễm nấm hoặc virus và che lấp các dấu hiệu nhiễm trùng.

Đối với một số bệnh nhân có thể xảy ra hiện tượng mẩn cảm với các loại aminoglycosid sử dụng tại chỗ. Nếu phản ứng mẩn cảm xảy ra hãy ngừng thuốc.

Chỉ định và/hoặc điều trị không đúng cách có thể gây ra:

Cắt tắc đường hô hấp: màng muối ngậm/nhiều trong bao gồm đặc tính với thận kính, tai và thận có thể xảy ra ở bệnh nhân sử dụng aminoglycosid toàn thân. Nên cẩn trọng khi dùng đồng thời.

Nêm ngứa nghiêm trọng ở bệnh nhân loét giác mạc kéo dài. Nếu xảy ra nghiêm trọng, phải ngừng dùng corticosteroid.

Sử dụng kháng sinh kéo dài có thể dẫn đến sự phát triển quá mức của các chủng vi khuẩn không nhạy cảm, bao gồm nấm. Nếu xảy ra bởi nghiêm, nên bắt đầu điều trị thích hợp.

Sử dụng corticosteroid như mắt có thể làm chậm liền vết thương. Sử dụng đồng thời steroid và NSAIDs tại chỗ có thể làm tăng mẩn cảm/có loét giác mạc.

Trong những bệnh làm mỏng giác mạc, hay cùng mạc, đã có trường hợp xảy ra thông nhân cầu khi sử dụng corticosteroid tại chỗ.

Thành phần benzalkonium chloride đã được báo cáo gây ra viêm giác mạc có đốm và/hoặc loét giác mạc. Benzalkonium chloride cũng có thể làm giảm khả năng kháng vi khuẩn đối với các mầm mống khác, không nên đeo kính áp tròng. Tránh để thuốc tiếp xúc với kính áp tròng miếng.

Trong thời gian điều trị nhiễm khuẩn hoặc mẩn cảm, không nên đeo kính áp tròng. Trong trường hợp bệnh nhân được phép đeo kính áp tròng, phải bỏ kính trước khi nhỏ thuốc và/hoặc đeo sau khi dùng thuốc 15 phút.

Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú:

Thời kỳ mang thai chưa có những nghiên cứu đầy đủ và có thể chứng cớ phụ nữ có thai. Các nghiên cứu hiện nay chỉ với vài

aminoglycosid mà không phát hiện thấy tác dụng gây quái thai. Sử dụng aminoglycosid toàn thân có thể gây ra độc

kinh gác. Tuy nhiên sau khi nhỏ mủ, dung dịch kháng sinh vào mắt và tobramycin không gây ra胎 hài trực tiếp hay

quá mẫn. Nếu xảy ra bởi nghiêm, nên bắt đầu điều trị thích hợp.

Sử dụng corticosteroid như mắt có thể làm chậm liền vết thương. Sử dụng đồng thời steroid và/hoặc NSAIDs tại chỗ có thể làm

trong thời gian mang thai có thể làm tăng nguy cơ thai sản phát triển từ cung, các bệnh tim mạch

và/hoặc chuyển hóa và/hoặc sự giàn thận kính. Việc dùng thuốc khi đang mang thai, đặc biệt là trong 3 tháng đầu chỉ

được chỉ định sau khi đã giàn thận lợi ích nguy cơ. Vì vậy, cần báo cho bác sĩ nếu bạn đang mang thai. Cho đến nay,

không có dữ kiện về việc có ảnh hưởng đến thai nhi. Tuy nhiên, khi sử dụng kéo

đến thời điểm thai kỳ không rõ rệt, ban đầu chúng không rõ ràng ở thai nhi. Điều trị vào cuối thai kỳ có thể gây ức chế sinh tinh hợp

glucocorticoid có thể sau khi sinh. Vì vậy, chỉ định hòn đính nhỏ mắt forevee D cho phụ nữ có thai nếu lợi ích cho

mà miễn trừ nguy cơ đối với thai nhi.

Thời kỳ con bú: Corticosteroid có xuất hiện trong sữa mẹ sau khi dùng dung lượng toàn thân và có thể ức chế tăng trưởng,

can thiệp vào sự tăng trưởng của trẻ bằng cách gây ra những ảnh hưởng xấu khác. Chưa biết liệu sử dụng

corticosteroid như mắt có thể ảnh hưởng đến trẻ em với lượng có thể phân hiện được hay không.

Không nên sử dụng Torereve D trong thời gian sau cho con bú trừ khi lợi ích vượt trội nguy cơ.

TÁC ĐỘNG CỦA THUỐC ĐỐI VỚI NGƯỜI LÀI KÈ VÀ VĂN HANH MẮT MỘC:

Hòn đính nhỏ mắt Torereve D không có hoặc ảnh hưởng không đáng kể đến khả năng lai và/hoặc khả năng hành mày mạc. Chưa

như nghiên cứu về ảnh hưởng của thuốc đối với khả năng lai và/hoặc khả năng hành mày mạc. Giống như các loại thuốc nhỏ mắt khác, nhằm mục đích hoặc những rối loạn về thị lực có thể ảnh hưởng tới khả năng lai và/hoặc khả năng hành mày mạc. Nếu

như mờ mắt, bệnh nhân cần chú ý khi nhìn rõ mới được và/hoặc điều khiển máy móc. Một số bệnh

mô có thể gây ra mờ mắt, không mong muốn của thuốc như đau đầu, chóng mặt, gây ảnh hưởng tới khả năng lai và/hoặc khả năng hành mày mạc. Trong trường hợp đó, bệnh nhân không nên lai và/hoặc văn hành mày mạc.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

Không có tương tác đặc hiệu nào được báo cáo đối với dạng thuốc nhỏ mắt. Sử dụng đồng thời steroid và NSAIDs tại chỗ

có thể làm tăng nguy cơ loét giác mạc.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Các phản ứng bất lợi sau đây được báo cáo trong các thử nghiệm lâm sàng và dữ liệu trong quá trình lưu hành thuốc

được phân loại theo các quy ước sau: rất thường gặp ($\geq 1/10$), thường gặp ($\geq 1/100$ đến $< 1/10$), ít gặp ($\geq 1/1000$ đến $<$

1/100), hiếm gặp ($\geq 1/10000$ đến $< 1/1000$) và rất hiếm gặp ($\geq 1/100000$), và chưa biết (không thể ước tính từ các dữ liệu

hiện có).

| Phản ứng hệ thống cơ quan | Tần suất | Phản ứng bất lợi |
|--|-------------------------------------|--|
| Rối loạn hệ thống miễn dịch | Chưa biết | Quá mẫn |
| Rối loạn hệ thống thần kinh | It gặp Chưa biết | Đau đầu Chóng mặt |
| Rối loạn tại mắt | It gặp Hiếm gặp Chưa biết | Đau mắt, ngứa mắt, khó chịu ở mắt, tăng nhãn áp, phát kết mạc, tăng áp suất trong nhãn cầu, kèm mờ mắt. Viêm giác mạc, đỏ ương, nhức mắt, khó mở sụng hoặc mắt Đứng mờ mắt, tan đầm mờ mắt, giảm đồng thời thị nhìn mờ mắt. |
| Rối loạn hô hấp, lồng ngực và trung thất | It gặp | Sốt, khó thở |
| Rối loạn tiêu hóa | Hiếm gặp Chưa biết | Đau bụng, khó chịu ở bụng |
| Rối loạn táiձ và tổ chức dưới da | Chưa biết | Phát ban, sưng, ngứa |

Các phản ứng sau đã được biết đến sau khi sử dụng hòn đính nhỏ mắt dexamethasone:

| Phản ứng hệ thống cơ quan | Tần suất | Phản ứng bất lợi |
|--|------------|--|
| Rối loạn hệ thống thần kinh | Thường gặp | Đau đầu |
| Rối loạn tại mắt | Thường gặp | Kích ứng mắt, sưng huyết mắt, ban đỏ mí mắt, cảm giác bất thường trong mắt |
| Rối loạn hô hấp, lồng ngực và trung thất | Thường gặp | Chảy dịch mũi sau |

Các phản ứng sau đã được biết đến sau khi sử dụng dung dịch nhỏ mắt tobramycin:

| Phản ứng hệ thống cơ quan | Tần suất | Phản ứng bất lợi |
|---------------------------|----------------------|--|
| Rối loạn tại mắt | Thường gặp It gặp | Sưng huyết mắt, đau mắt Ngứa mắt, khó chịu ở mắt, đỏ ương, sưng mí mắt, viêm tết mạc, lồi mắt, tăng áp lực nước mắt, viêm giác mạc |

Sử dụng corticosteroid nhỏ mắt dài ngày có thể dẫn đến tăng áp suất trong nhãn cầu, kèm tăng nhãn kính thi giác

khí khí khuyễn thi lực và thi trưởng, thúc đẩy tình trạng tăng nhãn kính thi giác.

Để tránh phát triển kháng mảng, cần thận trọng khi dùng corticosteroid và kháng sinh, có nguy cơ cao dẫn đến tăng nhãn kính thi giác

đặc biệt là sau khi sử dụng steroid dài ngày.

Các phản ứng phụ nghiêm trọng bao gồm đặc tính với thận, thận kính và thận kính xảy ra ở bệnh nhân sử dụng

tobramycin theo đường toàn thân.

Mẩn cảm với aminoglycosid tại chỗ có thể xảy ra ở một số bệnh nhân.

Thường xuyên và/hoặc đặc hiệu hoặc không đặc hiệu không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc, bao gồm các

tác dụng không mong muốn chưa được liệt kê trong hướng dẫn sử dụng thuốc:

QUẢ LIỆU VÀ XỬ TRÍ:

Đa số các đặc điểm của chế phẩm, không thấy đặc tính khi nhỏ mắt quá liều hoặc khi uống nhầm một lọ thuốc. Khi nhỏ mắt

quá liều, có thể rửa mắt với nước sạch để loại bỏ thuốc.

CÁC DẤU HIỂU LƯU Y VÀ KHUYẾN CÁO:

Chỉ dùng nhím mắt, không dùng đường toàn thân.

Cần lưu ý rằng thuốc nhỏ mắt không dùng cho các lứa tuổi dưới 12 tuổi.

Nếu cần thêm thông tin vui lòng liên hệ y khoa học, được liệt kê trong hướng dẫn sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.

MẠNG DÙNG: 24 tháng tính từ ngày sản xuất.

MẠNG SAU KHI MỞ NẮP: 28 ngày sau khi mở nắp lọ lần đầu.

NGÀY XEM XÉT SỬA ĐỒI, CẤP NHẬT LẠI NỘI DUNG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC:

Sản xuất tại: Công ty Cổ phần Dược phẩm Gia Nguyễn
Địa chỉ: Đường VĨNH, KCN Yên Phong, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh
Điện thoại: 0222.3699285 * Fax: 0222.3699286
Website: www.gianguyenpharma.com

Hướng dẫn sử dụng dành cho người bệnh

Rx Thuốc bán theo đơn

Thuốc nhỏ mắt

Torexvis-D

Tobramycin 0,3%
Dexamethason 0,1%

THUỐC NÀY CHỈ DÙNG THEO ĐƠN CỦA BÁC SỸ.
ĐẾ XÃ TÂM TAY TRẺ EM.

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.
CHỈ DÙNG NHỎ MẮT, KHÔNG ĐƯỢC UỐNG, TIÊM.
LẮC KỸ LỘ THUỐC TRƯỚC KHI DÙNG.

THÔNG BÁO NGAY CHO BÁC SỸ, DƯỢC SĨ NHỮNG TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN
GẶP PHẢI KHI SỬ DỤNG THUỐC.

THÀNH PHẦN: Mỗi lọ 5 ml chứa:

Tobramycin 15 mg
Dexamethason 5 mg
Tá dược vừa đủ 5 ml.

(Tá dược gồm: benzalkonium clorid, hydroxyethylcellulose, natri edetat, natri clorid, natri sulfat decahydrat, polysorbate 80, acid hydrochloric loãng, nước cất)

MÔ TẢ SẢN PHẨM: Thuốc nhỏ mắt dạng hồn dịch, màu trắng, có thể láng khi để yên nhưng dễ dàng phân tán đồng nhất khi lắc.

QUY CÁCH ĐÓNG GÓI: Hộp 1 lọ 5ml, kèm tờ hướng dẫn sử dụng.

THUỐC DÙNG CHO BỆNH GI?

Torexvis-D được dùng để phòng và điều trị viêm và ngăn ngừa nhiễm khuẩn liên quan đến phẫu thuật đặc thùy tinh thể ở người lớn và trẻ em từ 2 tuổi trở lên.

NÊN DÙNG THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO VÀ LIỀU LƯỢNG?

Luôn dùng theo đúng chỉ định của bác sĩ.

Liệu thường dùng: Nhỏ vào mỗi bên mắt 1 giọt sau mỗi 4-6 giờ. Trong 24-48 giờ đầu có thể tăng liều đến 1 giọt mỗi 2 giờ. Nên giảm số lần nhỏ thuốc khi các dấu hiệu lâm sàng được cải thiện. Thận trọng không nên ngừng điều trị quá sớm. Không dùng kéo dài quá 24 ngày.

Torexvis-D có thể sử dụng ở trẻ em trên 2 tuổi với liều như ở người lớn.

Cách dùng: Rửa sạch tay trước khi nhỏ thuốc. **Lắc kỹ lọ thuốc.** Mở nắp lọ. Giữ lọ thuốc nhỏ mắt để ống nhỏ giọt hướng xuống dưới. Hoi ngứa đầu ra sau. Dùng ngón trỏ kéo mí mắt dưới xuống để tạo thành một vũng trũng. Đầu đầu nhỏ lại gần mắt nhưng không được để đầu nhỏ thuốc tiếp xúc với mắt, mí mắt, vùng xung quanh mắt hoặc bất cứ vật nào. Nhẹ nhàng ấn vào đáy lọ hoặc bóp lọ thuốc để một giọt thuốc rơi vào vũng trũng giữa mí mắt và mắt của bạn. Làm tương tự với mắt còn lại nếu cần. Đóng chặt nắp ngay sau sử dụng. Trong trường hợp sử dụng đồng thời với các thuốc nhỏ mắt tại chỗ khác, nên dùng thuốc cách nhau 5 phút. Thuốc mở nên dùng sau cùng.

KHI NÀO KHÔNG NÊN DÙNG THUỐC NÀY?

Quá mẫn với tobramycin hoặc dexamethason hoặc bất kỳ thành phần nào của thuốc.

Viêm giác mạc do *Herpes simplex*.

Bệnh đau bò hoặc đau mùa, thủy đậu, bệnh kết mạc và giác mạc khác do virus.

Nhiễm khuẩn ở mắt do trực khuẩn kháng acid như *Mycobacterium tuberculosis*, *Mycobacterium leprae*, *Mycobacterium avium*.

Nhiễm nấm ở mắt.

Nhiễm khuẩn có mủ ở mắt chưa được điều trị.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Giống như các loại thuốc khác, Torexvis-D có thể gây ra một số tác dụng không mong muốn, mặc dù không phải tất cả bệnh nhân đều gặp phải các tác dụng này.

Các tác dụng không mong muốn sau đã được ghi nhận:

Ít gặp (có thể gặp phải ở 1 trong 100 bệnh nhân)

Tác dụng trên mắt: tăng áp suất trong mắt, đỏ mí mắt, sưng mí mắt, kích ứng mắt, đau mắt, ngứa mắt, chảy nước mắt, khó chịu ở mắt.

Tác dụng toàn thân: đau đầu, sổ mũi, nghẹn cổ họng.

Hiếm gặp (có thể gặp phải ở 1 trong 1000 bệnh nhân)

Tác dụng trên mắt: mắt đỏ, nhìn mờ, khô mắt, dị ứng, viêm bế mặt mắt.

Tác dụng toàn thân: đắng miệng.

Chưa biết (không thể ước tính từ các dữ liệu hiện có)

Tác dụng trên mắt: giãn đồng tử, đỏ mí mắt, tăng tiết nước mắt, viêm bế mắt mắt.

Tác dụng toàn thân: dị ứng (quá mẫn), chóng mặt, buồn nôn, khó chịu ở bụng, phát ban, sưng, ngứa.



Nếu sử dụng Torexvis-D quá 24 ngày, bạn có thể bị nhiễm khuẩn và chậm liền vết thương.
Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gấp phải khi sử dụng thuốc, bao gồm các tác dụng không mong muốn chưa được liệt kê trong hướng dẫn sử dụng thuốc này.

NÊN TRÁNH DÙNG NHỮNG THUỐC HOẶC THỰC PHẨM GÌ KHI ĐANG SỬ DỤNG THUỐC NÀY?

Thông báo cho bác sĩ hoặc được sĩ nếu bạn đang dùng hoặc sử dụng gần đây các loại thuốc khác. Thông báo cho bác sĩ nếu bạn đang sử dụng NSAIDs tại chỗ. Sử dụng đồng thời steroid và NSAIDs tại chỗ có thể làm tăng nguy cơ loét giác mạc.

CẤN LÀM GÌ KHI MỘT LẦN QUĒN KHÔNG DÙNG THUỐC?

Nếu bạn quên dùng một liều thuốc, hãy dùng bổ sung càng sớm càng tốt. Tuy nhiên, nếu gần với liều kế tiếp, hãy bỏ qua liều đã quên và dùng liều kế tiếp vào thời điểm như kế hoạch. Không dùng gấp đôi liều đã quy định.

CẤN BẢN QUẢN THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO?

Bảo quản ở nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.

NHỮNG DẤU HIỆU VÀ TRIỆU CHỨNG KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU

Do các đặc điểm của chế phẩm, không thấy đặc tính khi nhô mắt quá liều hoặc khi uống nhầm một lọ thuốc.

CẤN LÀM GÌ KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU KHUYẾN CÁO?

Khi nhô mắt quá liều, có thể rửa mắt với nước ấm sạch để loại bỏ thuốc.

NHỮNG ĐIỀU CẤN THẬN TRONG KHI DÙNG THUỐC NÀY

Chỉ dùng nhô mắt tại chỗ, không được uống hay tiêm.

Nếu bạn đang gặp phải một bệnh làm mông các mô của mắt, như viêm khớp dạng thấp, loạn dưỡng nội mô Fuchs hoặc sau phẫu thuật ghép giác mạc, corticosteroid có thể làm nặng thêm tình trạng mông giác mạc và dẫn đến nguy cơ thủng giác mạc. Các thuốc chống viêm non steroid (NSAIDs) tại chỗ cũng làm chậm và trì hoãn quá trình liền vết thương.

Nếu bạn gặp phải các phản ứng dị ứng với Torexvis-D như ngứa, sưng mí mắt, mắt đỏ, ngừng sử dụng thuốc và đến gặp bác sĩ. Phản ứng quá mẫn này có thể xảy ra với các kháng sinh nhóm aminoglycosid khác khi dùng toàn thân hoặc tại chỗ.

Nếu các triệu chứng của bạn trầm trọng hơn hoặc đột nhiên xuất hiện trở lại, hãy đến gặp bác sĩ. Bạn có thể trở nên dễ mắc các bệnh nhiễm khuẩn ở mắt khi dùng thuốc này.

Nếu bạn bị dài tháo đường, hãy thông báo cho bác sĩ. Nguy cơ tăng nhãn áp và/hoặc đục thủy tinh thể do corticosteroid cao hơn ở bệnh nhân dài tháo đường.

Hỏi ý kiến bác sĩ nếu bạn đang sử dụng một kháng sinh khác đồng thời với Torexvis-D.

Nếu sử dụng kéo dài thuốc này, bạn có thể trở nên dễ mắc các bệnh nhiễm khuẩn ở mắt, tăng áp suất trong mắt hoặc đục thủy tinh thể. Bạn vẫn có thể sử dụng thuốc kéo dài nhưng chỉ khi có chỉ định của bác sĩ. Trong trường hợp này, cần theo dõi nhãn áp thường quy, đặc biệt là ở trẻ em dưới 6 tuổi.

Không sử dụng Torexvis-D cho trẻ em dưới 2 tuổi vì các dữ liệu an toàn và hiệu quả ở trẻ dưới 2 tuổi chưa được thiết lập.

Nếu bạn đang đeo kính áp tròng:

Trong quá trình điều trị nhiễm khuẩn hoặc viêm tại mắt, không nên đeo kính áp tròng. Benzalkonium clorid trong chế phẩm có thể gây kích ứng mắt và đổi màu kính áp tròng mềm. Trong trường hợp bệnh nhân được phép đeo kính áp tròng, phải bỏ kính ra trước khi nhô thuốc và chỉ đeo lại sau khi dùng thuốc 15 phút.

Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú:

Nếu bạn đang mang thai hoặc có khả năng mang thai, hoặc đang cho con bú, phải hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng Torexvis-D.

Tác động của thuốc đối với người lái xe và vận hành máy móc:

Hỗn dịch nhô mắt Torexvis-D không có hoặc ảnh hưởng không đáng kể đến khả năng lái xe và vận hành máy móc. Chưa có nghiên cứu về ảnh hưởng của thuốc đối với khả năng lái xe và vận hành máy móc. Giống như các loại thuốc nhô mắt khác, nhìn mờ tạm thời hoặc những rối loạn về thị lực có thể ảnh hưởng tới khả năng lái xe và điều khiển máy móc. Nếu bị nhìn mờ khi nhô mắt, bạn cần chờ cho tới khi nhìn rõ rồi mới được lái xe và điều khiển máy móc. Một số ít bệnh nhân có thể gặp phải tác dụng không mong muốn của thuốc như đau đầu, chóng mặt gây ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc. Trong trường hợp đó, bạn không nên lái xe hay vận hành máy móc.

KHI NÀO CẦN THAM VẤN BÁC SỸ, DƯỢC SĨ?

Hỏi ý kiến bác sĩ nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về sản phẩm.

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.

HẠN DÙNG CỦA THUỐC

24 tháng kể từ ngày sản xuất. Không dùng quá 28 ngày sau lần mở nắp đầu tiên.

NGÀY XEM XÉT SỬA ĐỔI, CẬP NHẬT LẠI NỘI DUNG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC:



Sản xuất tại: Công ty Cổ phần Dược phẩm Gia Nguyễn

Địa chỉ: Đường YP6, KCN Yên Phong, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh

Điện thoại: 0222.3699285 * Fax: 0222.3699286

Website: www.gianguyenpharma.com



QU. CỤC TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Huy Hùng

